



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 41]

नई दिल्ली, सोमवार, फरवरी 14, 2011/माघ 25, 1932

No. 41]

NEW DELHI, MONDAY, FEBRUARY 14, 2011/MAGHA 25, 1932

बाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(बाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार व्यानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 14 फरवरी, 2011

सं. 31 (आर ई-2010)/2009-2014

**विषय :** अग्रिम प्राधिकार पत्र/डीएफआईए स्कीमों के तहत निर्यात दायित्व अवधि से संबंधित परिशिष्ट-30क में संशोधन।

फा. सं. 1/94/180/481/परिशिष्ट 30क/एएम 11/पीसी-4.—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं द्वारा, प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1), 2009-2014 में निम्नलिखित संशोधन करते हैं :

2. "विनिर्दिष्ट निविष्टियों हेतु निर्यात दायित्व अवधि" से संबंधित परिशिष्ट 30क में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित अनुसार संशोधित किया जाता है :—

संशोधित परिशिष्ट 30क :

क्रम सं.	आयात मद (मर्दे)	सीमा-शुल्क प्राधिकारी द्वारा प्रत्येक आयात खेप की निकासी की तारीख से निर्यात दायित्व अवधि
(1)	(2)	(3)
(1)	मसाले :	
	(क) काली मिर्च, इलायची और मिर्च के क्रिंशिंग/ग्राइडिंग/स्टरलाइजेशन जैसे मूल्य बर्धन के लिए अथवा उनके तेल और ओलियोरेजिन के विनिर्माण के लिए और आदि के सामान्य सफाई, ग्रेंडिंग, रीपैकिंग आदि के लिए नहीं।	120 दिन। तथापि, 31-12-2008 तक पूरे किए गए आयातों के लिए, निर्यात दायित्व अवधि 150 दिन होगी।
	(ख) मसाला तेलों के विनिर्माण के लिए काली मिर्च, इलायची और मिर्च को छोड़कर	12 माह।
	मसाले	

(1)

(1)	(2)	(3)
(2)	(ग) उपरोक्त (क) और (ख) को छोड़कर	90 दिन।
(2)	औषध (विशिष्ट नियात आदेश और आयात-पूर्व शर्त सहित)	12 माह।
(3)	पेनसिलीन और इसके लवण [आई टी सी (एचएस) कोड संख्या 2941 10 10]	12 माह।
(4)	चाय	6 माह।
(5)	नारियल का तेल	90 दिन।
(6)	किसी भी रूप में रेशम	6 माह।

3. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव : परिशिष्ट 30क में दिए गए उत्पादों हेतु नियात दायित्व अवधि, सीमा-शुल्क प्राधिकारियों द्वारा प्रत्येक आयात खेप की निकासी की तारीख से गिनी जाएगी, इस उद्देश्य हेतु निम्नलिखित बदलाव किए गए हैं :

कॉलम 3 में, शीर्ष को 'नियात दायित्व अवधि' से बदल कर 'सीमा-शुल्क प्राधिकारी द्वारा प्रत्येक आयात खेप की निकास की तारीख से नियात दायित्व अवधि' कर दिया गया है। तदनुसार, प्रत्येक निविष्टि के समक्ष दिए गए विवरण को सिर्फ नियात दायित्व अवधि से संशोधित किया गया है। तथापि, न ही आयात मदों (सभी 6 में) और न ही उनके ब्यौरों में कोई परिवर्तन किया गया है।

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

#### PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 14th February, 2011

No. 31 (RE-2010)/2009-2014

**Sub : Amendment in Appendix-30A relating to Export Obligation Period under Advance Authorization/DFIA Schemes.**

E. No. 1/94/180/481/APP. 30A/AM 11/PC-4.—In exercise of powers conferred under Para 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in the Handbook of Procedures (Vol.1), 2009-2014 :—

2. The Appendix 30A related to "Export Obligation Period for specified inputs" is amended as follows with immediate effect :—

#### Amended Appendix 30A :

Sl. No.	Import Item(s)	Export Obligation Period from the date of clearance of each import consignment by Customs authority
(1)	(2)	(3)
(1)	<b>Spice :</b> (a) Pepper, cardamom and chilies for Value Addition purpose like crushing/grinding/sterilisation or for manufacture of oils and oleoresins and not for simple cleaning, grading, repacking etc. (b) Spices other than pepper, cardamom and chilies for manufacture of Spice oils. (c) Other than (a) and (b) above.	120 days However, for imports completed up to 31-12-2008, Export Obligation Period (EOP) shall be 150 days.
(2)	Drugs (with a specific export order and pre-import condition)	12 months 90 days 12 months

(1)	(2)	(3)
(3)	Penicillin and its salts [ITC (HS) Code No. 2941 10 10]	12 months
(4)	Tea	6 months
(5)	Coconut Oil	90 days
(6)	Silk in any form	6 months

**3. Effect of this Public Notice :** The EOP for the products stated in Appendix 30A shall be counted from the date of clearance of individual import consignment by Customs authority for this purpose, following changes have been made :

In Column 3, the heading has been changed from "Export Obligation Period" to "Export Obligation Period from the date of clearance of each import consignment by Customs authority". Accordingly, the description against each input has been modified giving only the EO period. However, neither the import items (6 in all) nor their descriptions have been altered.

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade